

NL

Dit product is een onderdeel van Niko Home Control. Voor de installatie moeten de instructies worden gevolgd zoals beschreven in de installatiehandleiding op de website.

## CONNECTED CONTROLLER

- centrale module van de Niko Home Control installatie
- levert voeding aan modules en bedieningen
- zorgt voor verbinding met de ondersteunde IP-toestellen
- bij voorkeur onderaan in de schakelkast te plaatsen
- 1 RJ45-poort voor verbinding met het internet
- 3 RJ45-poorten voor het Niko Home Control netwerk: aansluiting touchscreen(s), videobuitenpost(en) of Ethernet switch die deze groepeer
- TEST-knop om de statusleds van de modules te controleren
- PROG-knop voor een tijdelijke basisprogrammering
- ingangsspanning: 230 Vac +/- 10 %, 50 Hz, max. 120 mA (insteekklemmen)
- uitgangsspanning: 26 Vdc, 400 mA (ZLVS, zeer lage veiligheids spanning)
- afmetingen: DIN 6E
- schuifbrug voor verbinding naar volgende module op DIN-rail
- 4 insteekklemmen bovenaan om de module te verbinden met de railkoppeling op de volgende DIN-rail
- omgevingstemperatuur: 0 - 45 °C
- beveiligd tegen kortsluiting, overspanning en oververhitting
- registratie door eindgebruiker vereist via <https://mynikohomecontrol.niko.eu>

FR

Ce produit est un élément de Niko Home Control. Lors de son installation, il convient de respecter les instructions données dans le manuel d'installation que vous trouverez sur le site Internet.

## CONNECTED CONTROLLER

- module central de l'installation Niko Home Control
- alimente en courant les modules et les commandes
- assure la connexion avec les appareils IP compatibles
- à installer de préférence dans le bas de l'armoire électrique
- 1 port RJ45 pour la connexion à Internet
- 3 ports RJ45 pour le réseau Niko Home Control : connexion écran(s) tactile(s), poste(s) extérieur(s) vidéo ou switch Ethernet qui les regroupe
- bouton TEST pour vérifier les LED-témoins des modules
- bouton PROG pour une programmation de base temporaire
- tension d'entrée : 230 Vac +/- 10 %, 50 Hz, max. 120 mA (bornes sans vis)
- tension de sortie : 26 Vdc, 400 mA (TBTS, très basse tension de sécurité)
- dimensions : DIN 6E
- système de pont coulissant pour connexion au module suivant sur rail DIN
- 4 bornes automatiques dans le haut pour connecter le module à l'accoupleur de rail sur le rail DIN suivant
- température ambiante : 0 - 45 °C
- protégé contre les courts-circuits, la surtension et les surchauffes
- enregistrement par utilisateur final requis sur <https://mynikohomecontrol.niko.eu>

DE

Dieses Produkt ist Bestandteil von Niko Home Control. Für die Installation müssen Sie die Richtlinien der Installationsanleitung auf der Website befolgen.

## CONNECTED CONTROLLER

- Zentrales Modul der Niko Home Control-Installationsanlage
- Netzteil für Module und Bedienungen
- Sorgt für die Verbindung mit unterstützten IP-Geräten
- Vorzugsweise unten im Schaltschrank anzubringen
- 1 RJ45-Anschluss für Verbindung mit dem Internet
- 3 RJ45-Anschlüsse für das Niko Home Control-Netzwerk: Anschluss für Touchscreen(s), Video-Außensprechstelle(n) oder Ethernet-Switch, der diese gruppiert
- TEST-Taster, um die Status-LEDs der Module zu prüfen
- PROG-Taster für eine vorübergehende Basisprogrammierung
- Eingangsspannung: 230 Vac +/- 10 %, 50 Hz, max. 120 mA (Steckklemmen)
- Ausgangsspannung: 26 Vdc, 400 mA (SELV, sehr niedrige Sicherheitsspannung)
- Abmessungen: DIN 6E
- Schiebverbindingstück für die Verbindung zum nächsten Modul auf der DIN-Schiene
- 4 Steckklemmen oben, um das Modul mit dem Schienenverbinder auf der nächsten DIN-Schiene zu verbinden
- Umgebungstemperatur: 0 - 45 °C
- Mit Schutz gegen Kurzschluss, Überspannung und Überhitzung
- Registrierung seitens des Endbenutzers erforderlich unter <https://mynikohomecontrol.niko.eu>

EN

This product is part of Niko Home Control. During installation, the instructions as described in the installation manual on the website should be followed.

## CONNECTED CONTROLLER

- central module of the Niko Home Control installation
- provides a power supply to modules and controls
- creates a connection with the supported IP devices
- ideally placed at the bottom of the electrical cabinet
- 1 RJ45 port for connection to the internet
- 3 RJ45 ports for the Niko Home Control network: connection touchscreen(s), external video unit(s) or Ethernet switch which groups them
- TEST button to check the status leds of the modules
- PROG button for temporary basic programming
- input voltage: 230 Vac +/- 10 %, 50 Hz, max. 120 mA (plug-in terminals)
- output voltage: 26 Vdc, 400 mA (SELV, safety extra-low voltage)
- dimensions: DIN 6E
- sliding contact to connect the module to the following module on the DIN rail
- 4 plug-in terminals at the top to connect the module with the rail coupler on the next DIN rail
- ambient temperature: 0 - 45 °C
- Protected against short-circuit, overvoltage and overheating
- registration required by end user via <https://mynikohomecontrol.niko.eu>

SK

Tento výrobok je súčasťou Niko Home Control. Pri inštalácii tohto výrobku je potrebné postupovať podľa inštrukcií uvedených v inštaláčnej príručke na našich web stránkach.

## CONNECTED CONTROLLER

- základný modul inštalácie Niko Home Control
- zabezpečuje napájanie Niko Home Control modulov a ovládačov
- vytvára spojenie s podporovanými IP zariadeniami
- najvhodnejšie umiestnenie – vľavo v spodnom rade rozvádzača
- 1 RJ45 port na pripojenie na internet
- 3 RJ45 porty pre zariadenia Niko Home Control: dotykové displeje, externé video jednotky prípadne Ethernet switch, ktorý ich zlučuje
- tlačidlo TEST na overenie správnej funkcie a stavu všetkých modulov
- tlačidlo PROG na dočasné programovanie základných funkcií
- vstupné napätie: 230 Vac +/- 10 %, 50 Hz, max. 120 mA (automatické svorky)
- výstupné napätie: 26 Vdc, 400 mA (SELV, bezpečné nízke napätie)
- šírka: DIN 6 modulov (TE)
- posuvný prepájovací konektor na pripojenie susedných modulov na DIN lište
- 4 automatické svorky na vrchnej časti modulu na prepojenie s lištovou spojkou na ďalšej DIN lište
- prevádzková teplota: 0 - 45 °C
- ochrana proti skratu, prepätia a prehriatiu
- vyžaduje sa povinná registrácia konečným užívateľom na: <https://mynikohomecontrol.niko.eu>

SV

Denna produkt är en del av Niko Home Control. Installation måste ske i enlighet med instruktionerna i installationshandboken på webbplatsen.

## CONNECTED CONTROLLER

- central modul i Niko Home Control-installationen
- levererar ström till moduler och styranordningar
- sköter förbindelsen med stödda IP-apparater
- ska helst placeras under i kopplingskåpet
- 1 RJ45-port för anslutning till internet
- 3 RJ45-portar för Niko Home Control-nätverket: anslutning pekskärm(ar), video-utomhusstation(er) eller Ethernet-omkopplare som delar in dessa i grupper
- TEST-knapp för kontroll av modulernas statuslampor
- PROG-knapp för en tillfällig basprogrammering
- ingångsspanning: 230 Vac +/- 10 %, 50 Hz, max. 120 mA (insticksklämmer)
- utgångsspanning: 26 Vdc, 400 mA (ZLVS, mycket låg säkerhetsspanning)
- dimensioner: DIN 6E
- skjuttrygga för anslutning till följande modul på DIN-skena
- 4 insticksklämmer överst för att ansluta till skenkopplingen på nästa DIN-skena
- omgivningstemperatur: 0 - 45 °C
- skydd mot kortslutning, överspänning och överhettning
- slutanvändaren måste registrera modulen via <https://mynikohomecontrol.niko.eu>

NL

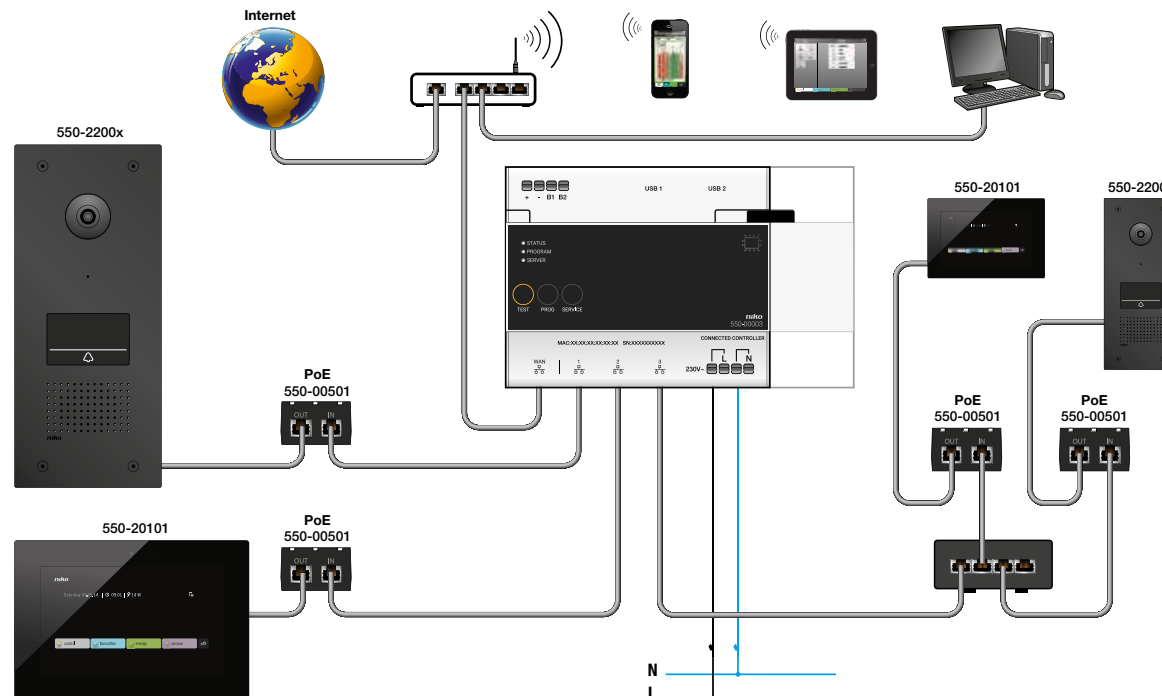
- Door je Niko Home Control toestel in gebruik te nemen, aanvaard je de "Licentieverwaarden eindgebruiker". Je kunt deze voorwaarden raadplegen op [www.niko.eu](http://www.niko.eu) of aanvragen bij onze klantendienst (via +32 3 778 90 80 en [support@niko.be](mailto:support@niko.be) voor België en +31 880 159 600 of [support@niko.nl](mailto:support@niko.nl) voor Nederland).

FR

- En mettant en service votre appareil Niko Home Control, vous acceptez les « conditions de la licence de l'utilisateur final ». Vous pouvez consulter ces conditions sur [www.niko.eu](http://www.niko.eu) ou les demander à notre service clients (au +32 3 778 90 80 ou via [support@niko.be](mailto:support@niko.be) pour la Belgique et au +33 820 206 625 ou via [contact@niko.fr](mailto:contact@niko.fr) pour la France).

DE

- Indem Sie Ihr Niko Home Control-Gerät in Gebrauch nehmen, akzeptieren Sie die „Endbenutzer-Lizenzbedingungen“. Diese Bedingungen können Sie unter [www.niko.eu](http://www.niko.eu) nachlesen oder bei unserem Kundendienst (unter +32 3 778 90 80 oder [support@niko.be](mailto:support@niko.be) erfragen).



EN

- By taking your Niko Home Control device into use, you accept the "End User Licence Conditions". You can consult these conditions on [www.niko.eu](http://www.niko.eu) or request a copy from our customer service (+32 3 778 90 80 or [support@niko.be](mailto:support@niko.be)).

SK

- Používaním zariadení Niko Home Control, súhlasíte s „Licenčnými podmienkami konečného užívateľa“. Tieto podmienky si môžete pozrieť na [www.niko.eu](http://www.niko.eu) alebo vyžiadať kópiu na zákazníkovi servise (podpora@niko.sk).

SV

- Genom att använda din Niko Home Control-enhet accepterar du licensvillkoren för slutanvändare. Dessa villkor kan du läsa på [www.niko.eu](http://www.niko.eu) eller beställa från vår kundtjänst (via +46 84 10 20 015 eller [info@servodan.se](mailto:info@servodan.se)).

